

No. 4739. Multilateral

CONVENTION ON THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN ARBITRAL AWARDS. NEW YORK, 10 JUNE 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 330, I-4739.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

Liechtenstein

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 July 2011

Date of effect: 5 October 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 July 2011

Reservation:

N° 4739. Multilatéral

CONVENTION POUR LA RECONNAISSANCE ET L'EXÉCUTION DES SENTENCES ARBITRALES ÉTRANGÈRES. NEW YORK, 10 JUIN 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 330, I-4739.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

Liechtenstein

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juillet 2011

Date de prise d'effet : 5 octobre 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juillet 2011

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“In accordance with article I (3) the Principality of Liechtenstein will apply the Convention, on the basis of reciprocity, to the recognition and enforcement of awards made only in the territory of another Contracting State.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément au paragraphe 3 de l'article premier, la Principauté du Liechtenstein appliquera la Convention, sur la base de la réciprocité, à la reconnaissance et à l'exécution des seules sentences rendues sur le territoire d'un autre État contractant.